

Últimas noticias de Alcaldes por la Paz (Agosto 2013) No.44

Estimadas ciudades miembro y simpatizantes de Alcaldes por la Paz,

Gracias por su apoyo constante a las actividades de Alcaldes por la Paz.

A continuación encontrará noticias relacionadas con nuestras actividades más recientes.

Si su ciudad tiene alguna noticia que desea compartir con otras ciudades, por favor ¡contáctenos!

Ciudades miembro de Alcaldes por la Paz al 1 de agosto de 2013

5 712 ciudades en 157 países y regiones con 48 nuevos miembros

<<Índice >>

- La 8ª Conferencia General de Alcaldes por la Paz se celebró con éxito
- Declaraciones de Paz por los alcaldes de Hiroshima y Nagasaki
- Protesta contra un nuevo tipo de ensayo nuclear realizado por Estados Unidos
- Conmemoraciones del Día de Hiroshima y Nagasaki en todo el mundo
- Exposiciones de carteles conmemoran el hito de 5000 ciudades
- Por favor, apoye la petición por una convención sobre armas nucleares
- Contribuciones financieras de las ciudades miembro a la Campaña Visión 2020- Actualización junio y julio de 2013
- Invitados del presidente de Alcaldes por la Paz el mes pasado
- Ciudades miembro de Alcaldes por la Paz – 5 712 ciudades en 157 países y regiones

■ La 8ª Conferencia General de Alcaldes por la Paz se celebró con éxito

La 8ª Conferencia General de Alcaldes por la Paz se celebró con éxito en Hiroshima del 3 al 6 de agosto, con más de 300 participantes de 157 ciudades y municipios de 18 países, así como gobernadores y representantes de ONGs en el marco del tema central “Hacia un Mundo sin Armas nucleares - Transmitir el ‘Espíritu de Hiroshima y Nagasaki’ al mundo”.

En la Conferencia General se discutieron y aprobaron los siguientes temas, incluyendo la “Elección de Funcionarios Ejecutivos”, la “Revisión del Convenio”, las “Medidas para el fortalecimiento del sistema de administración de Alcaldes por la Paz”, el “Plan de Acción de Alcaldes por la Paz (2013 - 2017)” y la Apelación de Hiroshima que fue adoptada.

Puede descargar el documento adoptado en la Conferencia General desde el siguiente enlace:

▼ Esquema de la 8ª Conferencia General:

<http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/meeting/index.html>

▼ Agenda 1 Elección de Funcionarios Ejecutivos:

http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/meeting/8th/Agenda1_Election_of_Executive_Officials.pdf

▼ Agenda 2-1: Revisión del Convenio de Alcaldes por la Paz (versión japonesa)

http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/meeting/8th/Agenda2-1_Revision_to_the_Covenant_of_Mayors_for_Peace_Japanese_ver.pdf

▼ Agenda 2-2: Revisión del Convenio de Alcaldes por la Paz (versión japonesa e inglesa)

http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/meeting/8th/Agenda2-2_Revision_to_the_Covenant_of_Mayors_for_Peace.pdf

→ Referencia: Convenio de Alcaldes por la Paz

<http://www.mayorsforpeace.org/english/outlines/agreement.html>

▼ Agenda 3: Medidas para el fortalecimiento del sistema de administración de Alcaldes por la Paz

http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/meeting/8th/Agenda3_Measures_for_strengthening_Mayors_for_Peaces_management_system.pdf

▼ Agenda 4: Plan de Acción 2013-2017

http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/meeting/8th/Agenda4_Action_Plan_2013-2017.pdf

▼ La Apelación de Hiroshima:

http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/meeting/8th/20130805_hiroshima_appeal.pdf

■ Declaraciones de Paz por los alcaldes de Hiroshima y Nagasaki

Con motivo del 68 aniversario de los bombardeos atómicos, los alcaldes de Hiroshima y Nagasaki anunciaron la Declaración de Paz 2013, el 6 y 9 de agosto, respectivamente. En la Declaración de Paz de Hiroshima se menciona, “la ciudad de Hiroshima y las más de 5 700 ciudades que forman parte de Alcaldes por la Paz, en colaboración con Naciones Unidas y las organizaciones no gubernamentales afines, buscan abolir las armas nucleares para el 2020 y lanzar todos nuestros esfuerzos para el logro de una convención sobre armas nucleares”. El texto completo de la declaración está disponible en los siguientes enlaces.

▼ Declaración de Paz de Hiroshima (en inglés):

<http://www.city.hiroshima.lg.jp/www/contents/0000000000000/1317948556078/index.html>

▼ Declaración de Paz de Nagasaki (en inglés):

<http://www1.city.nagasaki.nagasaki.jp/peace/english/appeal/archives.html>

■ Protesta contra un nuevo tipo de ensayo nuclear realizado por Estados Unidos

Se anunció que Estados Unidos llevó a cabo entre abril y junio de este año otra prueba de la Z-Machine que involucró plutonio. El 20 de agosto de Alcaldes por la Paz envió una carta al gobierno de Estados Unidos para protestar contra la prueba.

▼ El texto de la carta de protesta:

http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/statement/protest/130820_en.pdf

■ Conmemoraciones del Día de Hiroshima y Nagasaki en todo el mundo

Con motivo del Día de Hiroshima, el 6 de agosto y el día de Nagasaki, el 9 de agosto, una gran cantidad de ciudades / municipios y organizaciones de paz de todo el mundo observaron los eventos de conmemoración de paz. Aquí algunos ejemplos de los eventos:

En el Día de Hiroshima en Viena, Austria, se celebró la manifestación anual y una marcha de linterna. En Alemania, la Ceremonia del Día de Hiroshima se celebró en la Campana de Paz en Berlín que incluyó un ayuno que culmina el día de Nagasaki en Buechel, seguido por una acción que termina con 24 horas de música el 11 y 12 de agosto. Varias ONGs y municipios griegos celebraron una serie de eventos a partir de la conferencia de prensa el 6 de agosto para la llegada del “Barco de la Paz” el 18 de agosto. En Haití, el Dr. Franck Simon, representante de Alcaldes por la Paz en Haití, invitó a los Alcaldes por la Paz de la República de Haití y a todos los amigos de paz, a guardar un minuto de silencio. En Imphal, India, el presidente del consejo municipal asistió a las declaraciones de paz recitados y a la revisión en DVD de los bombardeos atómicos en la conmemoración anual. La ciudad de Hiroshima celebró una reunión anual para las víctimas de la bomba atómica de Nagasaki el 9 de agosto. En Sheffield, Reino Unido, el alcalde firmó la declaración de Alcaldes por la Paz en la conmemoración anual, el 6 de agosto. En Orlando, Florida, EU, se llevó a cabo la ceremonia de Conmemoración Hiroshima / Nagasaki-Abolición 2020 con presentaciones de varias organizaciones de paz y la exposición de carteles sobre los bombardeos promovida por Alcaldes por la Paz. Agradecemos profundamente las conmemoraciones en todo el mundo de las víctimas de la bomba atómica.

Creemos que muchas otras ciudades y municipios mantienen sus propios eventos de la paz, no sólo en los días de Hiroshima / Nagasaki, sino también para sus conmemorativos locales de víctimas de la guerra en su área y en otras ocasiones. Por favor, infórmenos sobre los eventos de paz en su ciudad.

<<POR FAVOR ENVÍE INFORMACIÓN SOBRE LAS ACTIVIDADES DE PAZ DE SU CIUDAD>>

Por favor ayúdenos a comunicarles a los demás sobre lo que usted está haciendo a favor de la paz.

Podemos crear un enlace al sitio web de su ciudad o la página web del evento por la paz.

Necesitamos información completa que incluya la fecha, el lugar, los organizadores y los detalles del evento.

Estaremos encantados de ayudarle a anunciar su evento.

▼ Por favor envíe el nombre / título de la actividad junto con el enlace a la siguiente dirección:

mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp

■ Exposiciones de carteles conmemoran el hito de 5000 ciudades

Para conmemorar el hito de más de 5, 000 ciudades miembro, por favor, exhiba la exposición de carteles en su municipio. A través de esta exhibición en muchas ciudades y municipios esperamos informar directamente a millones de ciudadanos sobre el impacto de un ataque nuclear en una ciudad; el impacto de una guerra nuclear causaría un cambio climático catastrófico que resultaría en una hambruna mundial. Hemos tenido noticias de más de 250 ciudades de todo el mundo, como Viena, Austria; Londres, Reino Unido; Volgogrado, Rusia; Kabul, Afganistán, que han llevado a cabo la exposición de carteles en respuesta a nuestra solicitud. Por favor, realice una exposición y difunda este problema a las personas en su ciudad.

Los carteles están disponibles en español, catalán, inglés, francés, holandés, alemán, ruso y japonés. Puede descargar los carteles del sitio web de Alcaldes por la Paz. También estamos preparando una versión en árabe. Para obtener información detallada, consulte las instrucciones para descargar los carteles en el link: “Los bombardeos atómicos de Hiroshima y Nagasaki. La exhibición del hito de 5000 miembros”, un documento enviado a nuestras ciudades miembro. Estaríamos muy agradecidos si usted podría darnos a conocer cuando exhiba la exposición de carteles en su ciudad. El formato del informe se proporciona en el sitio web de Alcaldes por la Paz.

>> Carteles: tamaño A2 (aproximadamente 24 por 36 pulgadas); 19 carteles.

>> Esta exposición de carteles fue creada sobre la base de un mandato de la 8ª Conferencia Ejecutiva que se realizó en Granollers, España en noviembre del 2011 y la conferencia de las ciudades miembro japonesas en enero de 2012. La promoción de esta exposición de carteles en las ciudades miembro también está incluida en el Plan de Acción de Alcaldes por la Paz (2013-2017) aprobada en la 8ª Conferencia General.

▼ Información relacionada:

<http://www.mayorsforpeace.org/english/campaign/projects/poster/index.html>

■ Por favor, apoye la petición por una convención sobre armas nucleares

El siguiente paso en la abolición de las armas nucleares para el 2020 es negociar una convención sobre armas nucleares que prohíba la adquisición, el desarrollo, la posesión, el despliegue y uso de armas nucleares y todas las actividades relacionadas.

En nuestra Conferencia Ejecutiva en Granollers, España, en noviembre de 2011 y en la primera reunión de las Ciudades Miembro Japonesas en Nagasaki en enero de 2012, acordamos promover una petición global popular a través del cual todas las ciudades miembro pueden exigir un inicio inmediato de las negociaciones para una convención sobre armas nucleares.

Gracias a una gran cantidad de simpatizantes en todo el mundo, recibimos 774,431 firmas al 1 de agosto de 2013. La promoción de esta petición también está incluida en el Plan de Acción de Alcaldes por la Paz (2013-2017) aprobada en la 8ª Conferencia General.

Vamos a recoger millones de firmas y hacer que nuestras voces sean escuchadas. (La petición está disponible para imprimirse o en línea en los siguientes enlaces):

▼ Formato de la petición (PDF, en inglés):

http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/01_monthly_updating/11_petitionform_en.pdf.

▼ Petición en la web (en inglés):

<https://www.ssl-hiroins.city.hiroshima.jp/pcf/en/form.htm>.

■ Contribuciones financieras de las ciudades miembro a la Campaña Visión 2020 - Actualización junio y julio de 2013 [Ypres, Bélgica]

En junio, la Campaña Visión 2020 recibió donaciones de tres países, un total de 44 ciudades hicieron donaciones. En total, 15,148.41 euros fueron destinados a la campaña. Durante julio, hemos experimentado otro aumento en el número de donaciones y en la cantidad total recaudada. En total hemos recibido 53 donaciones, que abarca cuatro países diferentes y dos donaciones individuales. Las donaciones van desde 100 a 5000 euros. En total la cantidad donada alcanzó 16,551.55 euros. Alemania contribuyó en mayor medida, una donación de casi el 47 por ciento del total. Nos gustaría expresar nuestro sincero agradecimiento a nuestras ciudades miembro por su continua generosidad en apoyar nuestros esfuerzos para lograr un mundo libre de armas nucleares en el 2020.

▼ Artículo completo (sitio web de la Campaña Visión 2020):

Junio:

<http://www.2020visioncampaign.org/en/home/artikel/3cc3d13ba73eb0e4f4d79dc1b8a6f68a/contributions-june.html>

Julio:

<http://www.2020visioncampaign.org/en/home/artikel/5861721469b445186895860633104b0d/contributions-july.html>

▼ Lista de ciudades que hicieron contribuciones:

En junio:

http://www.2020visioncampaign.org/fileadmin/user_upload/2020VC/Members/Contributors/June_2013.pdf

En julio:

http://www.2020visioncampaign.org/fileadmin/user_upload/2020VC/Members/Contributors/Contributions_update_July_2013.pdf

▼ Cómo hacer contribuciones:

<http://www.2020visioncampaign.org/en/members/contribute-to-mayors-for-peace.html>

■ Invitados del presidente de Alcaldes por la Paz el mes pasado

Kazumi Matsui presidente de Alcaldes por la Paz dio la bienvenida a los invitados en junio y les pidió apoyar las actividades de Alcaldes por la Paz y cooperar con la ampliación de la membresía.

5 de julio Ssu-Tsun Shen, Representante de la oficina económica y cultural de Taipei en Japón

■ Ciudades miembro de Alcaldes por la Paz – 5 712 ciudades en 157 países y regiones

Gracias a su valioso apoyo, al 1 de agosto hemos agregado a 48 nuevas ciudades miembro, llegando a un total de 5 712.

Como resultado de la campaña de reclutamiento por nuestro agente, 11 ciudades de Irán se unieron en el Museo de Paz de Teherán.

Gracias a la colaboración de la Embajada de El Salvador en Japón, San Salvador se unió y ahora tenemos 114 ciudades capital como nuestros miembros.

Por la carta de reclutamiento enviada a todas las ciudades/municipios no miembros en Japón, 30 ciudades del país se unieron.

Dos nuevos miembros hicieron que el número de ciudades miembro alcanzara los 400 en Alemania y un nuevo integrante aumentó el número de miembros a 100 en Brasil, seguido de la membresía alcanzada en 100 en Canadá en julio.

También recibimos a nuevas ciudades miembro de Austria, Francia y Paraguay.

Apreciamos las nuevas iniciativas para promover la membresía y proporcionar apoyo desde Hiroshima. Por favor, invite a sus compañeros alcaldes a unirse.

▼ Información relacionada (PDF):

http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/2013/newmembers1308_en.pdf

Si tiene cualquier comentario, pregunta o desea darse de baja o cambiar su información de contacto, por favor contáctenos en:

Secretaría de Alcaldes por la Paz
Rua Rosario 24, Leme
Rio de Janeiro, RJ 22010-060, BRAZIL
Equipo de apoyo para Brasil y América Latina
Pol Heanna D'Huyvetter
Director Internacional de Desarrollo
Teléfono: +55-21-9812 1736
E-mail: pol2020@gmail.com
